

????????? ????????

?????? ??? ?????????? (?????? ????)

??? 30?? ??????? 2022 (\*)

«????????????? ?????????? – ????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? (???) – ??????  
2006/112/?? – ?????????????? ?????????? 2010/583/?? ??? 2013/676/?? ?? ??? ?????  
????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? 193 ??? ?? ?????  
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? – ?????????? ?????????? ?????? – ??????  
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ???  
??? ?? ??? ?????? – ??? ??? ?????????? ??????????»

???? ??????? C?146/21,

? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? 267 ????, ???  
?????? ?? Curtea de Apel Bucure?ti (?????? ???????????, ???????) ?? ??????? ??? 9??  
????????? 2020, ? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? 3 ??????? 2021, ??? ??????? ???  
?????

**Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti – Administra?ia Sector 1 a  
Finan?elor Publice**

????

VB,

**Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti –Serviciul Solu?ionare  
Contesta?ii 1,**

? ? ?????????? (?????? ????),

? ? ?????????? ??? ??? J. Passer, ??????? ???????, F. Biltgen ??? M. L. Arastey Sahún  
(??????????), ????????,

? ? ?????? ??????????: P. Pikamäe

? ? ??????????: A. Calot Escobar

? ? ?????? ??? ?????? ????????????????,

? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????:

– ? VB, ?????????????? ??? ??? A. Arseni, C. Chiriac, C.?L. Dobrinescu ??? S. Ilie,  
avocati,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? E. Gane ??? A. Rot?eanu,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? O. Serdula, M. Smolek ??? J. Vlá?il,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? A. Armenia ??? L. Lozano Palacios,

????????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ????????????, ?? ?????????? ???  
????????? ??? ????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ???????? ??? ?????? 2006/112/?? ???  
???????????, ??? 28?? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ??????????????  
????? (?? 2006, L 347, ?. 1, ??? ????: ?????? ???), ?????? ??? ??? ?????? ??? ??????????  
???????????????.

2 H ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ??????, ??? Direc?ia  
General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti – Administra?ia Sector 1 a Finan?elor Publice  
(??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? – ????????  
????????? ?????????? ??? ????? 1, ????????) ???, ????????, ??? VB ??? ??? Direc?ia  
General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti – Serviciul Solu?ionare Contesta?ii 1  
(??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? – ????????  
????????? ??? ????? 1, ????????) (?? ?????? ??? ??????: ?????????? ???), ??????  
?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? VB ?????????? ??????  
?? ?????? ?????????????? ?????? (??) ??? ????? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ??????????  
?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ???????????.

?? ?????? ???????

?? ?????? ??? ??????

? ?????? ???

3 ?? ????? 9, ?????????? 1, ??? ?????? ??? ?????? ?? ???:

«?????? ?? “????????????? ????” ?????????????? ????, ??? ?????? ?????????? ??? ??  
????????????? ????, ?????????? ??????????????, ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ????  
??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ????.

?? “????????????? ??????????????” ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ???  
????????? ?? ??? ?????????? ????, ?????????????? ????, ??? ?????????????? ??? ?? ??? ??????????????  
?????????, ??? ?????????? ?????????????? ????, ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ??????????  
?????????????. ?? ?????????? ?????????????? ????, ????, ? ??????????????  
????????? ?? ??? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ????.»

4 ??? ?? ????? 14, ?????????? 1, ??? ??????:

«?? “????????? ????” ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???,  
?? ??????, ?????????? ????.»

5 ?? ????? 193 ??? ?????? ?????? ?? ???:

«? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????????????? ??????????????  
????????? ?????? ? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????? ????  
???? ?????? ?????? ?? ?? ????? 194 ??? 199 ??? ?? ????? 202.»

6       ????? ?? ?????? 199, ??????????? 1 ??? 2, ??? ??????:

«1.    ?? ?????? ??? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????????  
????? ???:

[...]

2.   ???? ???? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1, ?? ?????? ??? ?????? ??  
?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??  
????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????, ??? ?????????? ??????????, ??? ??????????  
????? ? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????  
?????»

7      ?? ?????? 213 ??? ??????? ??? ??????? ?? ????:

«1. ??????????????? ????? ????? ??????? ??? ??????, ?? ??????? ? ??? ?????? ???  
?????????????? ??? ?? ??????????? ????.

2. ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 1, ?????? ??????, ??? ??????????????  
????? ?????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????  
????????????? ??????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?????? 3, ?????????????? 1,  
????????? ?? ??????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????? ??? ??????. ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? »

8      ?? ?????? 214 ??? ??????? ?????????? ?? ????:

«1.    ?? ?????? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? ???? ?? ?????????? ??????? ???????  
????????????? ??????? ?? ?????????? ??????:

?) ???? ?????????? ????, ????, ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? 9, ??????????  
2, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ??????  
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????, ?????? ??? ??????????  
?????? ? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??  
????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ???? 194 ??? 197 ??? ???? 199.

?) ???? ??????????? ????, ???, ? ?????? ??????? ?? ??????????? ????, ???, ???  
?????????????? ??????????????? ??????????? ??????? ???, ??????????? ?? ???, ??????? ?? ??  
?????? 2, ??????????? 1, ??????? ?), ? ?????? ????? ?? ??????????? ???, ??????????? ???  
?????? 3, ??????????? 3, ??? ??????? ??? ??????????????? ???, ??????????? ?? ???,

?) ?????????????? ??? ????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ???  
????????????? ??? ?????? 9, ?????????? 1, ??????? ??????, ?????????????? ??? ??????  
????????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????.

2. ?? ?????? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????

????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??

????? 12.»

9 ?? ?????? 395, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ?? ????:

«?? ??????????, ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????, ?????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??  
????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ??????????????.

?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??  
?????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????.

? ?????????? 2010/583/??

10 ?? ?????????? 6 ??? 8 ??? ?????????? 2010/583/?? ??  
?????????, ??? 27?? ?????????? 2010, ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??  
????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 193 ??? ?????? 2006/112 (?? L 256, ?.  
27), ?????? ?? ????:

«(6) ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??  
????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????. ? ?????? ?????????? ??  
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????. ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ? ??????, ??? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??  
????? ??? ?????? ??????, ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
?? ?????? ?????? ??????.

(7) ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??  
??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ???  
????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ??? ???, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??  
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????.

(8) ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??  
????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?????????.

11 ?? ?????? 1 ??? ?????????? ?????? ?? ????:

«???? ?????????? ?? ??? ?????? 193 ??? ?????? [??], ?????????? ??  
?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ??????.

12 ?? ?????? 2 ??? ?????????? ?????? ?? ????:

«? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? 1 ?????????? ??

? ) ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??, ?????????????? ??  
????????? ?? ??? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ??? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ??

? ?????????? ? ??????????? ?????????????? ??????? ??? ?? ??????????????, ?????????????? ?  
????????????????? ????

? ) ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?  
????????? ??? ??????????????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ????.»

? ?????????? 2013/676

13 ? ?????????? ??? 5 ??? ?????????? ?????? 2013/676/?E ??? ??????????, ??  
15? ?????????? 2013, ?? ??? ????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????  
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 193 ??? ?????? 2006/112 (?? 2013, L 316, ?. 31),  
???? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????? (??) 2016/1206 ??? ??????????, ??? 18?  
????? 2016 (?? 2016, L 198, ?. 47) (?? ????: ?????????? ?????? 2013/676), ??? ?  
????:

«???? ???? ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????????  
???? ?????????? ??????, ? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????  
???? ???? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ???????????. ?????? ?????? ??????  
????? ?????????? ?' ?????? ??? ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
?? ?????? ??????. ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
????? ???? ???? ?????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
????? ???? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? 2 ??? ?????? ??????.»

14 ?? ???? 1 ??? ?????????? ?????? 2013/676 ?????? ?? ????:

«???? ?????????? ??? ?????? 193 ??? ?????? [??], ?????????? ??? ?????????? ???  
?????????, ??? 31 ?????????? 2016, ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????? 2 ??? ?????? ??????.»

15 ?? ???? 2 ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????:

«? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 1 ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???  
??? ?????????? ???, ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ???, ???  
????????? ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????, ??? ??????????  
??? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ??? ??? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ???????.»

? ?????????? ????

16 ?? ???? 127, ?????????? 1, ??? Legea nr. 571 privind Codul fiscal (????? 571 ???  
????????? ??? ?????????? ??????) (*Monitorul Oficial al României*, ???? I, ????. 927, ???  
23? ?????????? 2003), ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? (?? ????: ?????????? ??????), ?????????? ?? ????:

«? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????? ???  
????????? ???, ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???  
????????? 2, ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?? ?????????? ???  
????????? ????.»

17 ?? ???? 160 ??? ?????????? ?????? ??? ????:

«1. ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 150, ?????????? 1, ??? ?????? ???  
????????? ???, ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? 2. ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??? ??? ? ??????????  
?? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? [...].

2. ?? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ? ??????????  
?????????:

[...]

b) ???????? ?????? ??? ?????? ?????? [...]?

[...]».

? ??????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ???????

18 ? VB ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????.

19 ??? ?? 2011 ??? ?? 2017 ? VB ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????????  
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????????.

20 ??????? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????? 5  
????????? 2017 ??? 2 ?????????? 2018, ? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???  
?????? ?????????? ??? ?????????????? ? VB ??? ?????????? ??? 2011 ??????? ?? ???????  
???? ??? «?????? ?????????? ??????????» ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ???,  
????? ??????????????. ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???,  
???? ? ?????????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???, ?????, ??????????????  
? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????  
?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????  
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

21 ?????????? ??? ? VB ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????  
??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ? ?????????? ???, ?????? ??? ??????  
?????? 1?? ?????????? 2011 ??? 30?? ?????????? 2017, ?? ?????????? ??? ??????????  
????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????????? ??  
????? ??????????????, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ??????  
????????????????? ???.

22 ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??????????  
????????? ??? ??? ?????? ??? ??? 16 ?????????? 2018 ?????? ?????????? ???, ?????? ???  
????? ? VB ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??? 196 634 ?????????? ??? (RON) (?????? 41  
300 ???), ??? ??? ?????? ??? ?????????? ???.

23 ? VB ?????? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ??????, ?????????????? ??? ??  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
?????????????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ???, ??? ??? ??? ??? ?? ??????????  
????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???.

24 ?? ?????? ??? 12?? ?????? 2018, ? ?????? ??? VB ?????????? ?? ??? ??????????  
?? ? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ???  
????? 160 ??? ?????????? ???, ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

25 ?? ??????? ?? 24?? ??????? 2019, ?? Tribunalul Bucure?ti (?????????????  
?????????????, ???????) ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ? VB ?? ?????? ?? ??????  
?? ?? 16 ?????????? 2018 ?????? ??????? ??, ????? ?? ?? ?? ?????? ?? 12??  
?????? 2018.

26 ???? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????,  
??? Curtea de Apel Bucure?ti (????????? ??????????????, ?????????), ??? ?? ?????? ??????????  
????????? ?????????? ?????????? – ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? 1.

27 ?? ?????? ??????????? ??????????? ???, ?? ? VB ??? ?????????????? ??? ???????????  
?????? ?? ???? ??????????? ?? 2011, ?? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??  
??????????, ??????? ?? ??? ??????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??????????  
?? ?? ?? 193 ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????? ??  
2010/583 ?? 2013/676. ?? ?? ??????, ? VB ??? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ??  
??????????, ??????? ?? ?? ?????? ???????, ??????? ?? ?? ???????????, ??????? ?? ?? ??????????? ??,  
?? ?? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ?? ??.

28     ?????????? ???, ?? ?????? ??????????? ?????????? ??? ?? ??????????? ??? ???????,  
????? ?? ?? ?????? ??? 7?? ?????? 2018, Dobre (C?159/17, EU:C:2018:161, ?????? 32  
??? 33), ??? ? ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???  
?????????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ??????, ??? ???????, ?? ???????  
?????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ??? ?? ??????? ?? ?? ???  
??????.

29 ?? ??????? ??????????? ?????????? ??? ? ??????? ?? ??????? ??? ? VB ?? ??????????  
??? ?????????? ??? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????? ??? ??  
?????????? ??? ??? ????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??  
?????? ?? ??????? ??? ??????? ?? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?? ?????? ???  
????????? ??? ????? ?? ??? ????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????. ?? ?? ??????, ??  
?????? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??  
????????? ? ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ??????????.

30     ???, ???, ???????, ?????, ?? Curtea de Apel Bucure?ti (??????, ??????????????)  
??????, ??, ???????, ???, ?????, ???, ???????, ???, ???????, ???, ??, ?????, ???, ???????, ??, ??  
??????, ???????, ??????:

«???? ?????????????? ????, ?????? ?????? ???, ??????? ??????, ??????, ?????????????? ? ?????? [???] ??? ? ???? ???  
????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ???? ??? ???? ?  
????????? ?????????? ??? ?????????? (????? ??????????????), ? ?????? ??????????  
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ???  
????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???  
????????? ?????? ???, ??? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??? ???  
?????, ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???  
????? ???, ??? ?????? ??? ?????????? ???;»

???? ???? ????????????????????? ???? ?????????????

31     ?? ?? ??????? ???, ?? ?????? ??????????? ?????, ???' ??????, ?? ??????????????? ?? ?  
?????? ?? ???? ?? ???? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ????  
????? ?? ???? ? ??????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?????????????? ??  
????????????? ?? ???? ?? ???? ? ??????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????????? ?? ???? ?? ???? ??????????

???????????????, ??? ? ?? ???? ?????????????? ??? ? ?????????????? ???????, ???????  
???????????, ??????? ???.

32 ???? ??????????????, ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ? ??????????????  
????????? ??????? ??? ? ?? ???? ???? 193 ??? ??????? ???, ??? ? ?? ???? ? ??  
????????? ??? ? ?? ???? ?????????? ??? ???? ? ?????????????? ?????????????? ??????????  
?????? ? ?????? ??????????, ???, ?? ? ???? , ?????? ? ???? ?????????? ?????? (????).  
?????? ??? 13? ?????????? 2019, Human Operator, C?434/17, EU:C:2019:112, ????? 30  
??? ??? ?????????????? ??????????).

33 ???? ?, ???' ??????? ?? ? ?? ???? ??????????, ????? ???? ?????? ??? ? ?? ? ??  
????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? , ?????????? ??? ? ??  
????????? ?????????? ?? ??????????, ??? ? ?? ?????????????? ???????, ??? ? ?? ? ??  
??? ???????, ??? ?????????? ???, ???' ?????, ?? ??????????, ??? ???? ?????????? ??? ? ??  
????, ?? ??????? ??? ???? ????? ???? ?? ??? ?????????? ?????? ????? ???? ????? ??????????  
????? (????. ??????? ??? 26? ?????? 2017, Farkas, C?564/15, EU:C:2017:302, ????? 41  
??? ??? ?????????????? ??????????).

34 ???? ?, ?????????? ? ?????????? ??? ???? 1 ??? ?????????????? ??????????  
2010/583 ??? 2013/676, ????????????, ?????????? ??? ???? , ??????? ?? ? ?? ???? 395 ???  
?????? ???, ?? ?????????? ??? ???? ????? ???? ?????? ?????? 193 ??? ???????  
????, ?????????? ?? ??????? ??? ???? ??? ???? ?????????? ?????? ????? ???? ?????????? ???  
????????? ?????????? ??????? ??? ?????????????? ??? ???? 2 ?????????? ???  
????????? ?????????? ???????, ?????????? ??? ???? ?????????????? ??? ???? ??????????????  
?????? ??? ??????? ??? ?????????????? ??? ???? 199, ?????????? 1, ??? ??????? ???.

35 ?? ??????????, ???, ? ??????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ??????????  
?????????, ??????? ??? ??????? ??? ???? ?????? ??? ???? ???????, ??? ? ?? ???? 160,  
????????? 1, ??? ?????????? ??? ???? , ??? ? ?? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ? ?? ????  
???? ??????? ??? ???? ? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????????? ?????? ??? ? ?? ????  
????????????? ??? ???? ?????????? ??? . ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?? ????  
????????? ?????????? ???, ??? ? ?? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????????? ???  
????????? ??????? ?? ??? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? . ? ?????????? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????? ???  
?????????, ???????, ??? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ??????????  
????????? ??? ???? ??? ???? ?????????? ??? ????.

36 ???? ?, ????????????, ??????, ??? ? ?? ???? ?????? ??? ???? ??? ? ??  
???????????, ?????????? 2010/583 ? 2013/676 ?????????? ???, ??? ? ?? ???? ?????????? ??  
????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? 193 ??? ??????? ???, ?????????? ?? ???? ?????? ???  
??? ??????? ??? ???? ???? ?????????? ??? ???? ??????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????????? ???,  
????????????? ???' ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????????? ???  
????????? ?????????? ???, ? ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ????  
???? ? ???? ??????? ?? ?????????? , ??? ? ?? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? , ???  
????????? ?????????? ??? ???? ???????, ????? ? ?? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? , ???  
?? ?????????? ?? ??? ???? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ???? ??????????.

37 ???? ?, ? ??????? ??? ???? ?????????????? ??? ? ?? ???? 199, ?????????? 2, ??? ???????  
??, ?? ?????? ?????? ??? ???? ??? ? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ??? ???? ??????????  
???????????, ???????, ?????????? ? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ?????? ??? ???? ??????????  
????????? ?????????? ??? ???? ??????????.

38 ???? ?, ?????????? ??? ? ?? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ???? ?????????? ??? ????.

?????????? ??? ???. ???? ?????? 193 ??? ??????? ???, ?????? ?? ?????????????? ??????,  
???? ?????????? ??? ?? ?????? 32 ??? ?????? ?????? ??????. ? ?????????????? ??? ??????  
?????????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
???? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
???? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?????????? ???.

39    ???????, ??????? ??? ?????????? ? VB ??? ? ??????? ?? ??? ??????  
????????????? ???, ? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???  
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ???  
??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????  
??????????, ??? ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????? [?????? ?? 18?? ?????? 2021, A. (?????? ?? ??????????)  
?????????], C?895/19, EU:C:2021:216, ??? 47 ??? ?????? ?????????????? ??????????].

40    ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ??????? ??? ?????????? ??? ??????  
??, ??? ?????????? ??? ?????? 214 ??? ?????? ???, ?????? ??? ? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ??? ?? ?????? ???  
????????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? 213 ??? ?? ??? ?????? ??????, ??????????  
????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????, ?? ?????? ???  
????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????? ???, ?? ?????? ?????? ?????????? ???, ??????  
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??????????  
(?????? ?? 18?? ?????? 2021, Promexor Trade, C?358/20, EU:C:2021:936, ??? 35 ??  
???? ?????????? ??????????).

41    ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?? ??? ?? ??????? ??  
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????  
?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ?????????????? ??? (?????? ?? 18?? ?????? 2021, Promexor Trade,  
C?358/20, EU:C:2021:936, ??? 36 ??? ?????? ?????????? ??????????).

42    ???????, ?????????? ??? ? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???  
?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????, ??? ?? ???  
?? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??????, ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????, ??? ?? ?? ? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???.

43    ?? ??????? ??????? ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ??? ?????? ???,  
?????? ?? ??????, ???' ????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? . ???????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ???  
????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? . ???????, ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ???  
???? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???  
????????? ?????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????????  
???? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? (??., ???' ??????, ?????? ??? 21?? ?????? 2018,  
Volkswagen, C?533/16, EU:C:2018:204, ??? 47).

44 ???????, ??????????? ? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??????? ??? ?? ???????  
??? 18?? ??????? 2021, A. (?????? ??? ?????????? ???) (C?895/19, EU:C:2021:216),  
??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????? ???,  
????????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????  
?????? ???, ?? ?? ??????, ??? ??? ??? ?????????? ??????????????.

45 ?????? ??? ??????????, ?????????????? ??? ? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????,,  
?? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??  
???? ?????????????, ??????????, ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ??????????????  
??? ??????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ???, ?? ?????? ?? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? (?????? ??? 17?? ?????????? 2020, WEG  
Tevesstraße, C?449/19, EU:C:2020:1038, ??? 48 ??? ??? ?????????? ??????????).

46 ??? ?????? ?????????? ??? ???????????, ?? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ???  
????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ??????????????  
????????? ??? ??? ??? ?????, ????? ??? ? ?????????? ??? ??????????????  
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????  
????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ???  
????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ???, ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ??? ??? ??? ?????????? (?????? ??? 3?? ?????????? 2021, Fussl  
Modestraße Mayr, C?555/19, EU:C:2021:89, ??? 95 ??? ??? ?????????? ??????????).

47 ?????????? ???, ?? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????  
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????  
?????????, ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????  
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????????? ?? ??????????  
????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? 2 ??  
????????? 2010/583 ??? 2013/676, ??????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ???.  
???.

48 ? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??????? ??? ?  
?????? ??????. ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ?  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ?  
????? ?? ?????? ???????, ?????? ???, ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????, ?  
????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ??????????  
????????? ??? ?????? ?????? ??????????. ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??  
????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ?????????? ???, ???, ??  
?????????, ??? ??? ?????????? ??? 6 ??? ?????????? ?????? 2010/583 ????????,  
????? ???, ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????  
????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

49 ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????????  
?????? ???, ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ??  
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????  
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???, ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
?????????.

50 ??????, ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?  
?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ???, ??????, ? ??????

??? ??????????? ?????? ??? ??????? ?? ???? ?? ??????, ???? ??? ?? ?????? 214 ???  
?????? ???, ???, ???????, ?? ??????? ??????? ??? ?????? ?????????????? ???? ??? ??  
??????, ???' ????, ??? ???????????.

51    ??????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????? ???????, ??? ?????????? ??????  
?????? ?? ?????? ? ??????? ??? ? ?????? ??? ???? ?????? ?????????????? ??????????????  
??? ??????????? ?? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????? ???  
?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?? ???  
????????? ??? ??? ????? ?????????? ???????????, ???? ??? ?? ?????????????? ??? ??  
?????????? ???????, ?????? ?????????? ??????? ???.

??? ??? ?????????? ??????

52    ?????????? ??? ? ??????? ??????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???  
??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????????, ?' ????  
?????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????  
??? ?????????? ??????????? ??? ???????????, ???? ??? ?? ??? ?????????, ??? ???????????.

??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? (?????? ????) ??????????:

? ?????? 2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28? ?????????? 2006, ??????? ?? ?? ???  
?????? ?????? ?????????????? ????, ??? ? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????  
??? ??????????? ?? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ???  
?????????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?  
????? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????????,  
??? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????? ??? ???????????, ?????? ???????????  
?????? ??? ?????? ??????????? ???.

(?????????)

\*    ?????? ??????????: ? ??????????.